

tranches van de loterij met biljetten van de Nationale Loterij, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 20 maart 1981, wordt vervangen door het volgende lid :

« Deze biljetten en coupures omvatten een strook genaamd « duo-strook », dienend voor de toewijzing zonder uittrekking van het overige deel der loten. Daartoe dragen de stroken op een duidelijke gemerkte plaats een aanduiding die het mogelijk maakt het gewonnen lot te identificeren of vast te stellen dat geen lot gewonnen werd. De voornoemde aanduidingen worden verborgen onder een ondoorzichtig bedekkingsmiddel dat door de deelnemer moet verwijderd worden. »

Brussel, 9 oktober 1986.

M. EYSKENS

N. 86 — 1635

15 SEPTEMBER 1986. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 april 1977 betreffende de invoer en de uitvoer over de Belgisch-Nederlandse grens. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 185 van 25 september 1986, blzn. 12973 tot 12977.

In de Nederlandse tekst op blz. 12975 : tegenover Zelzate, in kolom 2, lezen :

« de weg van Sas van Gent naar Zelzate, aan de westelijke kanaal-oever :

van maandag t/m vrijdag : 6 tot 22
's zaterdags : 8 tot 16

de weg van Terneuzen naar Gent over Axel en Zelzate (« Tractaatweg ») :

van maandag t/m vrijdag : 6 tot 21
's zaterdags : 8 tot 16 »

in plaats van :

« van maandag t/m vrijdag : 6 tot 21
's zaterdags : 8 tot 16 ».

N. 86 — 1636

MINISTERIE VAN ONDERWIJS
EN « MINISTERIE DE L'EDUCATION NATIONALE ».

Koninklijk besluit nr. 468
tot wijziging van sommige wetsbepalingen
inzake leerlingenvervoer

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat we de eer hebben aan de ondertekening van Uwe Majesteit voor te leggen wordt genomen in het kader van de wet van 27 maart 1986 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid het artikel 1, 2°, b) en d).

Het leerlingenvervoer kost het land tegenwoordig bijna twee miljard frank per jaar. Deze kosten, die onvermijdelijk aan de verhoging van de index gekoppeld zijn, zullen in de loop der jaren enkel toenemen en risikeran een ondraaglijke orde van grootheid te bereiken voor de Schatkist en uiteindelijk niet meer evenredig zijn ten opzichte van de geleverde diensten.

De vrije keuze zal natuurlijk door de Staat blijvend verzekerd worden. De verplichtingen van deze laatste blijven onaangetast : de toegang verzekeren tot een school die beantwoordt aan het door de ouders gekozen ideologisch karakter.

Een geldelijke bijdrage zal hun echter worden gevraagd. In geen geval zullen de reële kosten van het vervoer worden gevraagd. De gelijkheid tussen alle netten zal worden geëerbiedigd.

Anderzijds veroorzaakt het geheel kosteloos vervoer voor sommige leerlingen en het geheel betalend vervoer voor anderen een onevenwicht wat betreft de deelname van de ouders in de kosten, te wijten aan het schoolbezoek van hun kinderen.

la Loterie nationale, inséré par l'arrêté ministériel du 20 mars 1981, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Ces billets et coupures contiennent une souche, dénommée « souche du duo », destinée à l'attribution sans tirage au sort de l'autre partie des lots. A cette fin, les souches portent, à un endroit dûment marqué, une indication permettant d'identifier le lot obtenu ou de constater qu'il n'y a pas de lot. Les indications précitées sont cachées sous une couverture opaque que le participant doit enlever. »

Bruxelles, le 9 octobre 1986.

M. EYSKENS

F. 86 — 1635

15 SEPTEMBRE 1986. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 14 avril 1977 relatif aux importations et exportations par la frontière belgo-néerlandaise. — Erratum

Moniteur belge n° 185 du 25 septembre 1986, p.p. 12973 à 12977.

Dans le texte français à la p. 12977 : en regard de Zelzate, dans la colonne 2, lire :

« route de Sas van Gent à Zelzate, en longeant la rive ouest du canal :

du lundi au vendredi : 6 à 22
le samedi : 8 à 16

route de Terneuzen à Gand par Axel et Zelzate (« Tractaatweg ») :

du lundi au vendredi : 6 à 21
le samedi : 8 à 16 »

au lieu de :

« du lundi au vendredi : 6 à 21
le samedi : 8 à 16 ».

F. 86 — 1636

MINISTÈRE DE L'EDUCATION NATIONALE
ET « MINISTERIE VAN ONDERWIJS ».

Arrêté royal n° 468
modifiant certaines dispositions légales
concernant le transport scolaire

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté est pris dans le cadre de la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 1er, 2°, b) et d).

Le transport scolaire coûte actuellement au pays près de deux milliards de francs par an. Ce coût, inévitablement lié à l'augmentation de l'index, ne fera que s'accroître au fil des ans, et risque d'atteindre un ordre de grandeur insupportable pour le Trésor et finalement disproportionné par rapport aux services rendus.

Certes le libre choix continuera à être assuré par l'Etat. Les obligations de celui-ci restent entières : assurer l'accès à une école répondant au caractère idéologique choisi par les parents.

Une contribution financière sera toutefois demandée à ceux-ci. En aucun cas, le coût réel du transport ne sera demandé. L'égalité entre tous les réseaux sera respectée.

Par ailleurs, le transport totalement gratuit pour certains élèves et entièrement payant pour d'autres, a pour effet de créer un déséquilibre quant à la participation des parents aux coûts dus à la fréquentation scolaire de leurs enfants.